



AC/kz

Id 1433

IL DIRETTORE GENERALE

VISTO l'art. 7 comma 6 del Decreto Legislativo 30 marzo 2001 n. 165 e successive modificazioni e integrazioni;

VISTO il Regolamento per l'affidamento a terzi estranei all'Università di incarichi di carattere intellettuale come modificato con decreto rettorale n. 0267760 del 23/04/2010;

VISTO il Progetto "Centro di Riferimento Internazionale per il Diabete del tipo 1. Centro di Ricerca Pediatrica";

VISTO l'avviso di conferimento rivolto al personale interno pubblicato all'albo della struttura e sul sito web d'Ateneo in data 10/01/2019;

CONSIDERATO che tale avviso di conferimento rivolto al personale interno è andato deserto;

VISTO l'avviso di procedura comparativa Rep. 0004283/19 del 13/02/2019 per l'affidamento di un incarico di collaborazione di lavoro autonomo, della durata di dodici mesi e per un compenso di 26.170,00 Euro lordo al collaboratore, per attività di supporto alla ricerca avente come obiettivo il mantenimento di un canale comunicativo con la comunità cinese residente a Milano per lo sviluppo di "Asian Clinic", Progetto di ricerca sul diabete di tipo 1 rivolto alle popolazioni asiatiche. In particolare il collaboratore dovrà svolgere la seguente attività:

- divulgazione e pubblicizzazione di progetti di ricerca rivolti alla comunità di lingua cinese residente a Milano;
- attività di traduzione dall'italiano al cinese e dal cinese all'italiano;
- supporto alla catalogazione e all'organizzazione a livello statistico di dati clinici e clinico-patologici precedentemente anonimizzati;
- aggiornamento di un booklet in lingua cinese sull'importanza della cura del diabete;

VISTO il verbale di selezione del 07/03/2019 da cui risulta vincitrice la Dr. Xiaoxia Zhang;

CONSIDERATO che l'importo lordo pari a Euro 26.170,00 risulta congruo per l'attività in esso dedotta;

VERIFICATO il budget del Dipartimento di Scienze Biomediche Cliniche "Luigi Sacco" nell'ambito del progetto CCE_FON17_CCP_PFIOR - numero di creazione 20545 - Finanziamento Fondazione Invernizzi per il Centro di Ricerca Clinico-Pediatrico;

VISTO il verbale del 07/03/2019 da cui risulta attribuito alla candidata il seguente punteggio:

COGNOME E NOME	LUOGO E DATA DI NASCITA	PUNTI
1) Zhang Xiaoxia	Gansu (Repubblica Popolare Cinese), 07/10/1989	90/100

DETERMINA

1. L'approvazione degli atti della procedura comparativa Id 1433 Rep. 0004283/19 del 13/02/2019;



2. La stipula di un contratto individuale di collaborazione alla Dr. Xiaoxia Zhang, per attività di supporto alla ricerca avente come obiettivo il mantenimento di un canale comunicativo con la comunità cinese residente a Milano per lo sviluppo di “Asian Clinic”, Progetto di ricerca sul diabete di tipo 1 rivolto alle popolazioni asiatiche. In particolare il collaboratore dovrà svolgere la seguente attività:
 - divulgazione e pubblicizzazione di progetti di ricerca rivolti alla comunità di lingua cinese residente a Milano;
 - attività di traduzione dall’italiano al cinese e dal cinese all’italiano;
 - supporto alla catalogazione e all’organizzazione a livello statistico di dati clinici e clinico-patologici precedentemente anonimizzati;
 - aggiornamento di un booklet in lingua cinese sull’importanza della cura del diabete.Tale attività sarà da svolgersi nell’ambito del Progetto “Centro di Riferimento Internazionale per il Diabete del tipo 1. Centro di Ricerca Pediatrica”;
3. Il contratto, che prevede un importo lordo al collaboratore pari a Euro 26.170,00, avrà la durata di dodici mesi e sarà svolto a favore del Dipartimento di Scienze Biomediche Cliniche “Luigi Sacco”;
4. Il corretto svolgimento dell’incarico sarà verificato dal Prof. Paolo Fiorina;
5. Il costo di 34.474,00 euro graverà sul progetto del Dipartimento di Scienze Biomediche Cliniche “Luigi Sacco” CCE_FON17_CCP_PFIOR - numero di creazione 20545 - Finanziamento Fondazione Invernizzi per il Centro di Ricerca Clinico-Pediatrico.

IL DIRETTORE GENERALE
Roberto Bruno Conte